

► Aktualności

Unijne pieniądze na wyciągnięcie ręki

Żarów jest na dobrej drodze, aby sięgnąć po duże środki unijne. Jako jedna z 23 gmin tworzących Aglomerację Wałbrzyską.

3

► Inwestycje

Ulica Dworcowa w trakcie remontu

Na końcowy efekt trzeba jeszcze trochę poczekać, choć już widać, że ul. Dworcowa w Żarowie nabiera nowego wyglądu.

4

► Sport

Wielki pościg Zjednoczonych

Po pierwszej połowie Zjednoczeni PCO Żarów dość sensacyjnie przegrywali z jedną z ostatnich drużyn w tabeli GKS Kobierzyce.

8

05 listopada 2014 / Żarów / www.um.zarow.pl

NASTĘPNY
NUMER
26
listopada

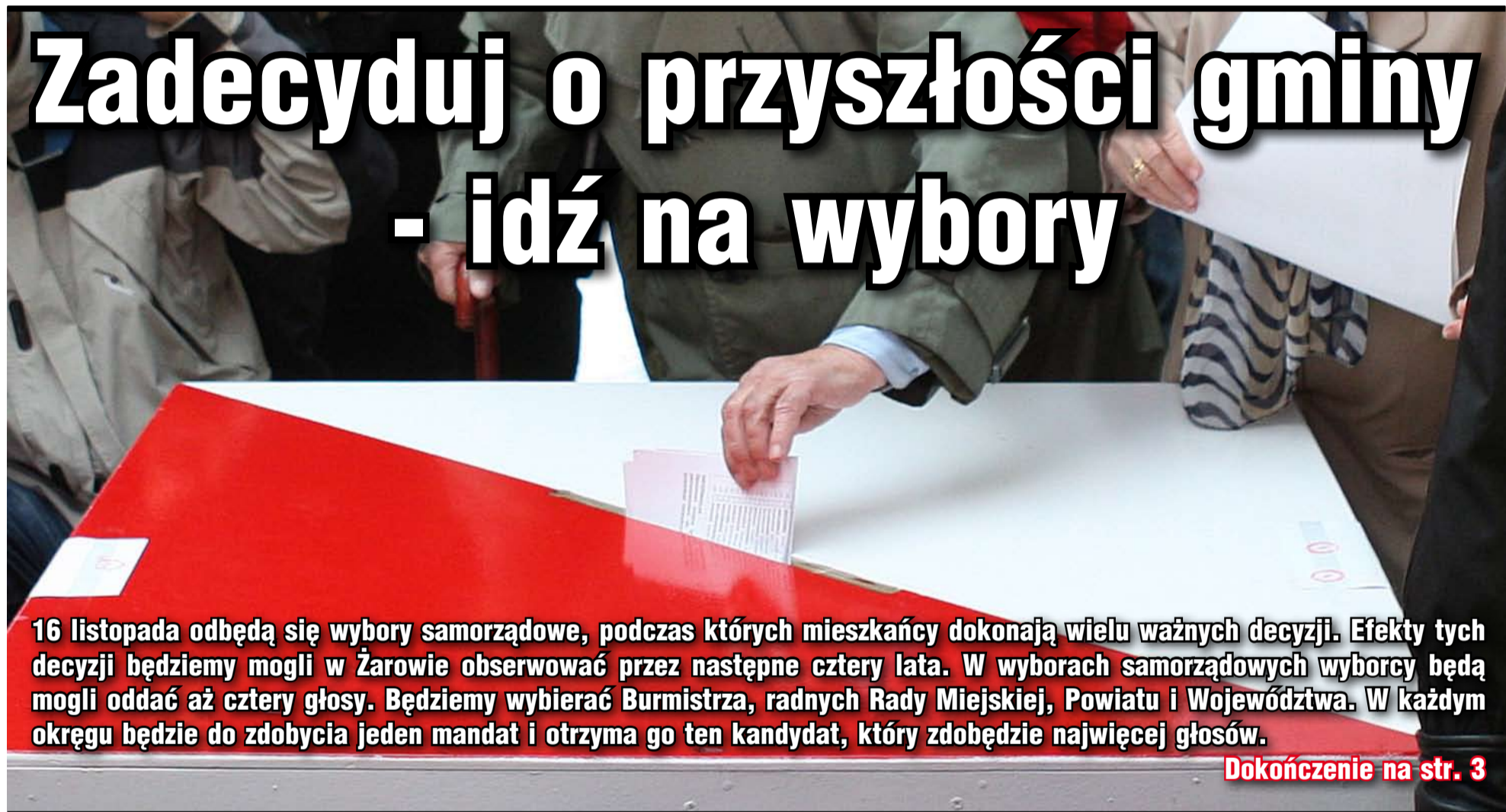
Gazeta bezpłatna

ISSN 1231-4552

Gazeta Żarowska

INFORMACJE ► WIADOMOŚCI ► KOMUNIKATY ► RELACJE Z GMINY ŻARÓW

19/66/2014



Zdecyduj o przyszłości gminy - idź na wybory

16 listopada odbędą się wybory samorządowe, podczas których mieszkańcy dokonają wielu ważnych decyzji. Efekty tych decyzji będziemy mogli w Żarowie obserwować przez następne cztery lata. W wyborach samorządowych wyborcy będą mogli oddać aż cztery głosy. Będziemy wybierać Burmistrza, radnych Rady Miejskiej, Powiatu i Województwa. W każdym okręgu będzie do zdobycia jeden mandat i otrzyma go ten kandydat, który zdobędzie najwięcej głosów.

Dokończenie na str. 3

Na placu budowy basenu

Ctrzeba jeszcze długo poczekać, gołym okiem widać, że plac budowy basenu nabrał już zupełnie innego wyglądu.

Tempo pracy jest bardzo dynamiczne, co można zaobserwować z tygodnia na tydzień, kiedy obiekt basenowy przybiera nowych kształtów. Niebawem, rozpocznie się montaż konstrukcji dachowej. Będzie to kolejny etap tej inwestycji. – Konstrukcja obiektu osiągnęła już właściwą wytrzymałość i w tej chwili przygotowujemy się do montażu dachu. Monterzy rozpoczną prace na obiekcie basenowym i wkrótce budynek zostanie całkowicie zada-

szony. Będziemy mogli wtedy rozpocząć również prace wewnątrz budynku – zaznacza **Andrzej Pasternak**, pełniący obowiązki kierownika budowy firmy R-BUD.

Prace przy budowie basenu w Żarowie postępują bardzo

szybko. Budowę rozpoczęto zaledwie kilka miesięcy temu, a już niebawem na szczycie zawiśnie wiecha. Inwestycja planowo ma się zakończyć w pierwszym kwartale 2016 roku.

dokończenie na str. 8



Basen dopełni sportową bazę przy ulicy Piastowskiej w Żarowie. Tuż obok nowoczesnej hali sportowej i Orlika będzie wizytówką tej części miasta.

Z Kazachstanu wracają do swojej Ojczyzny

Na początku nie było łatwo. Nowy kraj, nowe otoczenie, nowa rzeczywistość.

Od tego momentu minęło siedemnaście lat. Dziś rodzina Marczenków, która mieszka w Żarowie nie wyobraża sobie życia w innym miejscu. Niebawem dołączy do nich najbliższa rodzina z Kazachstanu. Na sesji Rady Miejskiej w piątek, 24 października żarowscy radni jednogłośnie podjęli uchwałę w sprawie zaproszenia do gminy Żarów trzech osób narodowości polskiej. Są to **Uliana i Kazimierz Malinowscy** i ich wnuczek **Włodimir Baraniuk**, bliska rodzina państwa **Marczenków**. Jesz-

cze nie tak dawno do Polski, zamiast dziadków miała przyjechać mama czteroletniego **Włodimira Baraniuka**, **Galina Malinowska**, ale w maju zginęła w nieszczęśliwym

wypadku. – *Mama Nas dobrze wychowała i myślę, że nie sprawimy żadnego problemu. Cieszę się, że nasza rodzina w końcu będzie razem.*

dokończenie na str. 4



Janina Marczenko, która w imieniu swojej najbliższej rodziny z Kazachstanu odebrała zaproszenie do osiedlenia się na terenie gminy Żarów nie kryła wzruszenia. Decyzję na jej ręce przekazali burmistrz Leszek Michalak oraz Tadeusz Pudlik przewodniczący Rady Miejskiej.

Wycieczka w nagrodę

Laureaci konkursów zorganizowanych w ramach obchodów sześćdziesięciolecia nadania dla Żarowa praw miejskich odwiedzili Park Nauki i Ewolucji w Krasiejowie.

To była nagroda za udział w konkursach, którą dla wszystkich uczestników przygotował burmistrz Leszek Michalak. Do nowoczesnego centrum rozrywki i edukacji pojechało 37 wyróżnionych uczniów. Wśród nich byli uczniowie szkół podstawowych i żarowskiego gimnazjum. – Do dyspozycji najmłodszych było kino 5D, duży plac zabaw, park rozrywki, plaża z wodnymi atrakcjami. A w Jura Parku oceanarium, gdzie największą atrakcją był rekin, mierzący co najmniej piętnaście metrów. Dużym zainteresowaniem cieszył się również tunel czasu, przez



Na zdjęciu uczestnicy wycieczki do Krasiejowa wraz z opiekunami.

który można było przejechać kolejką. Największa niespodzianka czekała na dzieci w parku. Tam wszyscy z niedowierzaniem przyglądali się gadom i dinozaurom z okresu jury i triasu. Niesamowite repliki obrazujące przypuszczalnie realne wymiary tych stworzeń przeniosły nas w prehistoryczny świat – mówi Elżbieta Kulas z Gminnego Centrum Kultury i Sportu w Żarowie.

Zwycięzcy, którzy pojechali na wycieczkę do Krasiejowa wzięli udział w trzech konkursach: „Żarów wczoraj, Żarów dziś”, „Żarów w akwareli, szkicu i grafice” oraz „Żarów widziany oczami dziecka”. Fundatorem wycieczki był Urząd Miejski w Żarowie.

Magdalena Pawlik

Zajrzyj na stronę
www.um.zarow.pl
www.gmina.zarow.pl

Uwaga rolnicy!

Odbędą się dwa szkolenia na temat warunków i zasad przyznawania płatności bezpośrednich w 2015 roku.

I spotkanie: zaplanowane zostało w Urzędzie Miejskim w Żarowie 18 listopada, na godz. 10.00.

II spotkanie: zaplanowane zostało na świetlicy wiejskiej w Bukowie 13 listopada, na godz. 10.00.

Szkolenia prowadzić będą pracownicy Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa ARMiR i Dolnośląskiego Ośrodka Doradztwa Rolniczego.

Debata społeczna z mieszkańcami

Komisariat Policji w Żarowie zaprasza mieszkańców na społeczną debatę, która odbędzie się w piątek, 21 listopada o godz. 18.00 w sali widowiskowo-sportowej.

KRONIKA POLICYJNA

Pożyczył i nie oddał

Od 3 miesięcy do 5 lat pozbawienia wolności grozi mężczyźnie, który przywłaszczył sobie sprzęt muzyczny, będący własnością Hotelu Żarmed w Żarowie. Sprawcy nie udało się namierzyć, ale z nieoficjalnych informacji wiadomo, że był to prawdopodobnie były pracownik hotelu.

Włamał się do spółdzielni

Żarowska policja zatrzymała mieszkańca Żarowa, który dokonał kradzieży mienia z żarowskiej Spółdzielni Socjalnej „Rad Dwa Trzy”. Wartość strat wyceniono na kwotę 11 tysięcy złotych. Za włamanie i kradzież sprawcy grozi kara pozbawienia wolności nawet do 10 lat.

Nieumyślny wypadek

Mieszkaniec Żarowa doznał poważnego uszczerbku na zdrowiu, kiedy dostawczy samochód potarcił go na parking. – Wypadek wydarzył się przed sklepem Dino w Żarowie. Kierujący samochodem dostał sygnał, że parking jest przejezdny. Kiedy ruszył, nie zauważył idącego tam mężczyzny. Żarowianin doznał złamania kości udowej. Za nieumyślne spowodowanie wypadku grozi mu do trzech lat pozbawienia wolności – mówi Janusz Kozendra, komendant żarowskiego komisariatu policji.

Kradli i sprzedawali

Policja w Żarowie zatrzymała dwóch mieszkańców Żarowa, którzy dokonali kradzieży części metalowych z zakładu Polskiej Ceramiki Ogniotrwałej. Straty zostały wycenione na kwotę 560 złotych. Sprawców ujęto. Za kradzież mogą trafić do więzienia nawet na 5 lat.

Oprac. Magdalena Pawlik

PODZIĘKOWANIE

Ośrodek Pomocy Społecznej w Żarowie pragnie z całego serca podziękować Pani Katarzynie Ślęzak za wsparcie, jakie otrzymaliśmy w ramach przekazanej odzieży, która sprawiła radość wielu mieszkańcom naszej gminy. Takie zaangażowanie i umiejętność dzielenia się z drugim człowiekiem jest nie tylko potwierdzeniem ludzkiej wrażliwości, ale również dowodem na to, jak ogromna grupa dobrych ludzi wspiera pomoc społeczną w działaniach środowiskowych. Serdecznie Pani dziękujemy. Niech szczęście dane innym wraca do Pani i Pani bliskich po wielokroć. Przypomnijmy, że w gronie nieustannie wspierających tutejszy Ośrodek i zaopatrujących naszych mieszkańców w odzież jest również Pani Marzena Zięba. Jak to dobrze, że Jesteście z nami. Dziękujemy.

W imieniu: Zespołu Żarowskiego Ośrodka Pomocy Społecznej w Żarowie :
Anita Denes-Ziemkiewicz

DZIAŁKI POD GARAŻ NA OSIEDLU PIASTÓW !!! BURMISTRZ MIASTA ŻARÓW OGŁASZA I PRZETARG

ustny nieograniczony na sprzedaż nieruchomości gruntowych niezabudowanych

Nr działki	Pow. w m ²	Nr KW	Forma oddania nieruchomości	Cena wywoławcza	Wys. wadium	Godz. rozpocz.
750/1	19	SW1S/00027908/6	Sprzedaż na własność	2.000 zł	200 zł	9 ¹⁰
750/2	19	SW1S/00027908/6	Sprzedaż na własność	2.000 zł	200 zł	9 ¹⁵
750/3	19	SW1S/00027908/6	Sprzedaż na własność	2.000 zł	200 zł	9 ²⁰

1. Przetargi odbędą się 08 grudnia 2014r. w siedzibie Urzędu Miejskiego w Żarowie, ul. Zamkowa 2, pokój nr 19.

2. Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wpłacenie wadium w pieniądzu w wysokości podanej w tabeli na konto: Bank Zachodni WBK I oddz. Żarów 65 1090 2369 0000 0006 0201 9458 najpóźniej do dnia 04 grudnia 2014r. włącznie.

Za datę wniesienia wadium uważa się datę wpływu środków pieniężnych na rachunek Urzędu Miejskiego w Żarowie.

3. Wadium wpłacone przez uczestnika, który wygra przetarg, zaliczone zostanie na poczet ceny nabycia, pozostałym uczestnikom wadium zwraca się w terminie do 3 dni od dnia zakończenia przetargu.

4. Przetarg jest ważny bez względu na liczbę uczestników, jeżeli chociaż jeden uczestnik zaoferuje cenę o co najmniej jedno postąpienie powyżej ceny wywoławczej.

5. Cena nieruchomości sprzedawanej w drodze przetargu podlega zapłacie najpóźniej do dnia zawarcia aktu notarialnego. W razie uchylania się uczestnika, który wygrał przetarg, od zawarcia umowy notarialnej, wpłacone wadium ulega przepadkowi na rzecz organizatora przetargu.

6. Zgodnie z ustawą z dnia 11 marca 2004 r. o podatku od towarów i usług oferent nabywający nieruchomość zobowiązany będzie do uiszczenia podatku VAT w wysokości 23% wylicytowanej ceny.

7. Oferent, który wygra przetarg zobowiązany będzie do poniesienia kosztów szacunkowych i geodezyjnych związanych z przygotowaniem działki do sprzedaży w kwocie łącznej 1.180,80 zł za każdą zbywaną nieruchomość oraz kosztów notarialnych.

8. Działki w planie zagospodarowania przestrzennego miasta Żarów posiadają funkcję określoną symbolem C.29 Ks – teren związany z obsługą komunikacji.

9. Ogłoszenie o przetargu umieszczone jest na stronie internetowej Urzędu: www.um.zarow.pl

10. Dodatkowych informacji udziela Referat Nieruchomości i Gospodarki Przestrzennej tel. 748580-591 wew. 301 do dnia przetargu.

11. Uczestnik zobowiązany jest do przedłożenia komisji przetargowej dowodu wpłaty wadium oraz dokumentu tożsamości przed otwarciem przetargu.

W przypadku, gdy uczestnikiem przetargu jest osoba prawna, osoba upoważniona do reprezentowania uczestnika, powinna przedłożyć do wglądu aktualny wypis z Krajowego Rejestru Sądowego. Jeżeli uczestnik jest reprezentowany przez pełnomocnika, konieczne jest przedłożenie oryginału pełnomocnictwa upoważniającego do działania na każdym etapie postępowania przetargowego.

12. Wpłata wadium przez uczestnika przetargu jest równoznaczna z potwierdzeniem przez niego faktu zapoznania się z warunkami przetargu i ich akceptacją.

13. Nieruchomość wolna jest od wszelkich obciążeń na rzecz osób trzecich i nie jest przedmiotem zobowiązań. Nabywca przejmuje nieruchomość w stanie istniejącym.

14. Postąpienie wynosi 200 zł.



Uwaga! Przerwa w dostawie energii elektrycznej



W związku z koniecznością przeprowadzenia prac remontowo-eksploatacyjnych na urządzeniach energetycznych w Żarowie (ulice: Fabryczna dz. 919/2) i Mrowinach (ulice: Wojska Polskiego, Boczna, Cicha, Jaśminowa, Kolejowa, Krótka, Leśna, Myśliwska, Ogrodowa, Połna, Spokojna, Sportowa dz. 65., dz. 66/1, 1-17, 2, 2a, 6-8, Szkolna, Zamkowa) nastąpi przerwa w dostawie prądu elektrycznego. Mieszkańcy pozbawieni będą prądu w poniedziałek, 17 listopada w godzinach od 8.00. do 16.00.



• Sprzedam mieszkanie w Żarowie, 44 m².
Tel. 508 299 700

• Sprzedam w Żarowie atrakcyjną działkę budowlaną, w pełni uzbrojoną, na Osiedlu Piastów ul. H. Pobożnego, pow. 991 m². Cena do negocjacji.
Tel.0049 1791124606, 0049 1799665599

• Sprzedam działkę budowlaną o pow. 2900 m² położoną w Łażanach. Kontakt tel. 511 207 931

PODZIĘKOWANIE

Ośrodek Pomocy Społecznej w Żarowie składa podziękowanie Pani Elżbiecie Mucha za wsparcie, jakie otrzymaliśmy w ramach przekazanej odzieży dla dzieci, Pani Sarze Sołtysiak za przekazanie wyprawki szkolnej dzieciom z gminy Żarów, oraz Panu Ireneuszowi Kret byłemu dyrektorowi Zakładu Electrolux za nieodpłatne przekazanie 2 pralek na rzecz podopiecznych tutejszego Ośrodka. Umiejętność dzielenia się z drugim człowiekiem jest nie tylko potwierdzeniem ludzkiej wrażliwości, ale również potwierdzeniem, że Jesteście z Nami. Serdecznie Państwu dziękujemy.

Przypomnijmy, że w gronie nieustannie wspierających tutejszy Ośrodek i zaopatrujących naszych mieszkańców w odzież jest również Pani Marzena Zięba, Katarzyna Ślęzak. Jak to dobrze, że Jesteście z nami. Dziękujemy.

W imieniu:

Zespołu żarowskiego Ośrodka Pomocy Społecznej w Żarowie: Anita Denes-Ziemkiewicz

Zadecyduj o przyszłości gminy - idź na wybory

16 listopada odbędą się wybory samorządowe, podczas których mieszkańcy dokonają wielu ważnych decyzji. Efekty tych decyzji będziemy mogli w Żarowie obserwować przez następne cztery lata. W wyborach samorządowych wyborcy będą mogli oddać aż cztery głosy. Będziemy wybierać Burmistrza, radnych Rady Miejskiej, Powiatu i Województwa. W każdym okręgu będzie do zdobycia jeden mandat i otrzyma go ten kandydat, który zdobędzie najwięcej głosów.

Wybory samorządowe odbędą się w niedzielę 16 listopada w godzinach od 7.00 do 21.00

SPRAWDŹ GDZIE GŁOSUJESZ!!!

Wyborco nie wiesz jeszcze gdzie zagłosować? Sprawdź, gdzie znajduje się Twój lokal wyborczy, w której obwodowej komisji wyborczej oddasz swój głos:

1. Obwodowa Komisja Wyborcza Nr 1 - Gimnazjum ul. Piastowska 10, Żarów



(Okręg Nr 1) ulice: Aleja Żółtych Dębów, Armii Krajowej nr 1-11A (nieparzyste) i nr 2-12E (parzyste), Bolesława Krzywoustego, Henryka Brodatego, Henryka Pobożnego, Kazimierza Wielkiego, Księżnej Jadwigi Śląskiej, Piastowska, Spokojna

2. Obwodowa Komisja Wyborcza Nr 2 - Przed-szkole Miejskie ul. Władysława Łokietka 14, Żarów (Okręg Nr 2)

ulice: Aleja Janusza Korczaka, Górnicza, Mieszka I, Wiejska, Władysława Łokietka nr 8A-12C (parzyste)

3. Obwodowa Komisja Wyborcza Nr 3 - Gimnazjum ul. Piastowska 10, Żarów (Okręg Nr 3)

ulice: Bolesława Chrobrego, Władysława Łokietka nr 2A-6D (parzyste) i nr 1-15 (nieparzyste)

4. Obwodowa Komisja Wyborcza Nr 4 - Biblioteka Publiczna ul. Piastowska 10, Żarów (Okręg Nr 4)

ulice: Akacja, Brzozowa, Bukowa,

Dębowa, Jarzębinowa, Jaworowa, Jesienna, Jesionowa, Jodłowa, Kasztanowa, Klonowa, Kręta, Krótka, Lipowa, Modrzewiowa, Pogodna, Polna, Rybacka, Słoneczna, Świerkowa, Topolowa, Wierzbowa, Wiosenna, Wyspiańskiego

5. Obwodowa Komisja Wyborcza Nr 5 - Szkoła Podstawowa ul. Ogrodowa 1, Żarów (Okręg Nr 5 i Okręg Nr 6)

ulice: Armii Krajowej nr 13-41 (nieparzyste), nr 14-40A (parzyste), Fabryczna, Hutnicza, Kopernika, Krasińskiego, Ks. Mariana Cembrowskiego, Kwiatowa, Mickiewicza, Plac Wolności, Przemysłowa, Puszkina, Słowackiego, Słowiańska, Strefowa

6. Obwodowa Komisja Wyborcza Nr 6 - Szkoła

Podstawowa ul. Armii Krajowej 60, Żarów (Okręg Nr 7 i Okręg Nr 8) - ulice: 1 Maja, Armii Krajowej nr 42-80 (parzyste) i nr 43-71 (nieparzyste), Cicha, Dworcowa, Generała Sikorskiego, Ogrodowa, Sportowa, Szkolna, Wojska Polskiego, Zamkowa

7. Obwodowa Komisja Wyborcza Nr 7 - Świetlica Wiejska ul. Strzegomska 4, Łażany (Okręg Nr 9 i Okręg Nr 10)

Kruków, Łażany, Mielęciny, Mikoszowa, Przyłęgów

8. Obwodowa Komisja Wyborcza Nr 8 - Świetlica Wiejska ul. Wojska Polskiego 57, Mrowiny (Okręg Nr 11)

Mrowiny

Wyborcza Nr 9 - Świetlica Wiejska ul. Świdnicka 21A, Wierzbna (Okręg Nr 12 i Okręg Nr 13) Bożanów, Gołaszyce, Kalno, Kalno-Wostówka, Siedlimowice, Wierzbna

10. Obwodowa Komisja Wyborcza Nr 10 - Szkoła Podstawowa ul.

Żarowska 45, Imbramowice (Okręg Nr 14 i Okręg Nr 15) Buków, Imbramowice, Marcinowiczki, Pożarysko, Pyszczyń, Tarnawa, Zastruże



WYBORCO OTRZYMASZ NASTĘPUJĄCE KARTY DO GŁOSOWANIA W WYBORACH:

1. na burmistrza miasta - kolor różowy - aby głos był ważny postaw znak „x” obok nazwiska jednego kandydata
2. do rady gminy - kolor biały - aby głos był ważny postaw znak „x” obok nazwiska jednego kandydata
3. do rady powiatu - kolor żółty - aby głos był ważny postaw znak „x” obok nazwiska jednego kandydata
4. do sejmiku wojewódzkiego - kolor niebieski - aby głos był ważny postaw znak „x” obok nazwiska jednego kandydata

Unijne pieniądze na wyciągnięcie ręki

Żarów jest na dobrej drodze, aby sięgnąć po duże środki unijne. Jako jedna z 23 gmin tworzących Aglomerację Wałbrzyską, gmina Żarów zgłosiła swoje projekty, których realizacja ma ruszyć w drugiej połowie 2015 roku.

Wśród nich będą to przedsięwzięcia związane z rozbudową terenów inwestycyjnych na żarowskiej podstrefie, budową nowego oświetlenia, termomodernizacją obiektów szkolnych, budową ścieżek rowerowych, rewitalizacją parku i stawu miejskiego, odnową budynków mieszkalnych, budową nowych placów i ogrodów

zabaw, wyposażeniem placówek oświatowych, rozbudową świetlic wiejskich, budową kanalizacji czy modernizacją dróg. Pieniądze na te inwestycje, ponad 900 tysięcy złotych zostały już przyznane Aglomeracji Wałbrzyskiej. - Aglomeracja Wałbrzyska otrzymała zapewnienie o otrzymaniu dofinansowania na kwotę ponad 900 milionów złotych na projekty, które sami zgłosiliśmy. Wśród nich są również projekty Żarowa. Będziemy się tymi środkami finansowymi dzielić, na wszystkie gminy, które są członkami naszej aglomeracji. Nasz pomysł Aglomeracji Wałbrzyskiej

powstał po to, żeby Dolny Śląsk rozwijał się w sposób zrównoważony. A gminy zlokalizowane na tym terenie mogły mądrze i skutecznie wykorzystywać środki unijne - mówił podczas spotkania z mieszkańcami Żarowa Roman Szelemej, prezydent Wałbrzycha.

Pieniądze, które otrzymała Aglomeracja Wałbrzyska są to największe środki, jakie w przeliczeniu na jednego mieszkańca otrzymała Aglomeracja w całej Polsce. - Udział w tym przedsięwzięciu to ogromna szansa, którą gmina Żarów zamierza wykorzystać. Aglomeracja otrzymała już potwierdzenie o przyznaniu dofinansowania na lata 2014-2020. Z tak dużym wsparciem unijnym będziemy mogli ruszyć z kolejnymi strategicznymi inwestycjami - podkreślał burmistrz Leszek Michalak.

Żarów jest członkiem Aglomeracji Wałbrzyskiej oficjalnie od stycznia 2014 roku. Obok Żarowa Aglomerację Wałbrzyską tworzą: Boguszów-Gorce, Czarny Bór, Dobromierz, Głuszycy, Jaworzyna Śląska, Jedlina Zdrój, Miasto Kamienna Góra, Gmina Kamienna



Prezydent Wałbrzycha Roman Szelemej przyjechał do Żarowa na zaproszenie burmistrza Leszka Michalaka. Podczas spotkania z mieszkańcami mówił o tym, na czym polega idea Aglomeracji Wałbrzyskiej, jakie są nowe możliwości finansowe, z których mogą korzystać gminy i kiedy środki te zasila ich budżety.

Góra, Lubawka, Marcinowice, Mieroszów, Miasto Nowa Ruda, Gmina Nowa Ruda, Radków, Stare Bogaczewice, Strzegom, Szczawno Zdrój, Świebodzice, Gmina Miasto Świdnica, Gmina Świdnica, Walim i Wałbrzych.

W ramach działań Aglomeracji Wałbrzyskiej przedstawiciele gminy Żarów uczestniczą w spotkaniach Rady Samorządowej, Gospodarczej, Naukowej, Społecznej oraz do spraw Organizacji Pozarządowych.

Magdalena Pawlik

Nowy rurociąg w Kalnie

Przy głównym ujęciu wody w Kalnie wymieniany jest stary rurociąg.

Obecny nie nadawał się już do eksploatacji i wymagał natychmiastowej wymiany. Inwestycję realizuje żarowski Zakład Wodociągów i Kanalizacji. - W tej chwili wykonujemy prace na ujęciu wody w Kalnie, gdzie znajdują się studnie, z których pompujemy wodę. Dokonujemy wymiany rurociągu zasilającego ujęcie ze studni, które w tym miejscu są zlokalizowane. Dotychczasowy rurociąg stary, ponieważ i stalowy był w bardzo złym stanie technicznym - wy-

jaśnia Waldemar Baranowski, prezes Zakładu Wodociągów i Kanalizacji w Żarowie.

Nie będą to ostatnie inwestycje wodociągowe w tym roku, które zrealizuje Zakład Wodociągów i Kanalizacji. W planach jest jeszcze budowa 400 metrów nowych sieci wodociągowych na żarowskiej podstrefie ekonomicznej. Nowe sieci powstaną również na terenie Imbramowic i Wierzbnej. Tempo prac inwestycyjnych uzależnione jednak będzie od warunków atmosferycznych. Inwestycja kosztowała 15 tysięcy złotych.

Magdalena Pawlik



Wymiana starego rurociągu wodociągowego w Kalnie.



W spotkaniu z prezydentem Wałbrzycha uczestniczyli przedstawiciele stowarzyszeń wiejskich, radni, sołtysi, dyrektorzy szkół i gminnych jednostek oraz członkowie organizacji pozarządowych. Pieniądze, które w ramach Aglomeracji Wałbrzyskiej trafią do Żarowa w dużej mierze przeznaczone zostaną na projekty na rzecz wszystkich mieszkańców gminy.

Burmistrz w reakcji na nieprawdziwe informacje

Do tej pory w trakcie kampanii wyborczej pojawiło się szereg nieprawdziwych informacji dotyczących funkcjonowania gminy, do których jako burmistrz jestem zobowiązany się odnieść. Pomimo, że kampania rządzi się swoimi prawami, to nie wolno wprowadzać mieszkańców w błąd:

1. Nieprawdą jest, że gmina jest właścicielem terenu, na którym znajduje się targowisko. Gmina Żarów wykupiła ten grunt 15 lipca 2013 roku.

2. Nieprawdą jest, że gmina wydała na administrację w 2013 roku 20 milionów złotych. Wydatki z budżetu gminy na urząd w 2013 roku wynosiły 3.521.336 miliony

złotych (w tym wynagrodzenia pracowników i pochodne oraz koszty funkcjonowania Urzędu Miejskiego).

3. Nieprawdą jest, że gmina w 2012 roku przeznaczyła tylko 1,1 miliona złotych na inwestycje. Kwota ta wynosi 2.568.914 milionów złotych. Ogółem w latach 2011-2014 w gminie realizowane

były inwestycje o wartości 35.269.233,10 milionów złotych.

4. Nieprawdą jest, że zadłużenie gminy jest niebezpiecznie wysokie. Zadłużenie gminy Żarów w roku 2012 wynosiło 53,25%, w 2013 roku 41,35%, a w roku 2014 31,97%. Warto zaznaczyć, że według danych Mi-

nisterstwa Finansów średnie zadłużenie gmin w Polsce wynosi 32%.

5. Nieprawdą jest, że bierzemy nowe kredyty, żeby spłacać wcześniej zaciągnięte. Kredyty (obligacje) czy pożyczki zaciągamy tylko na realizację zadań inwestycyjnych lub na poczet wydatków, które realizujemy ze środków unijnych.

Kłopoty PCO Volley Żarów

Nieprzerwanie trwa zmagania z PCO Volley Żarów w I lidze. Dzięki zwycięstwom z Olawia zamieniła się miejscami w ligowej hierarchii z zawodnikami żarowskiego klubu. Z kompletem punktów najlepszą drużyną gr. B jest ZTS Ząbkowice Śląskie.

była... pierwszą w sezonie 2014/15. Dzięki zwycięstwom

Olavia zamieniła się miejscami w ligowej hierarchii z zawodnikami żarowskiego

klubu. Z kompletem punktów najlepszą drużyną gr. B jest ZTS Ząbkowice Śląskie.

	Zespół	M	S	MP	P
1.	ZTS ZĄBKOWICE ŚLĄSKIE	5	15:1	395:305	15
2.	UKS TYGRYSY STRZELIN	5	11:9	441:454	10
3.	MKS OLIMPIA KOWARY	5	12:9	468:434	9
4.	UKS DEKORIA ŚWIDNICA	5	10:6	372:344	9
5.	ULKS OPAL KUDOWA ZDRÓJ	5	8:13	365:464	5
6.	MTS MIĘDZYLESIE	5	7:11	383:420	5
7.	MKS OLAWIA OŁAWA	5	6:13	397:449	4
8.	PCO VOLLEY ŻARÓW	5	5:12	391:342	3

Żarowscy siatkarze odnieśli czwartą porażkę z rzędu. Co gorsza przegrali z zamykającą ligową tabelę MKS Olavia Oława bez zdobycia punktownej. Spotkanie zakończyło się wynikiem 3:1 dla gospodarzy (27:25, 13:25, 25:22, 25:20).

Dla siatkarzy z Olawy wy-

Z Kazachstanu wracają do swojej Ojczyzny

dokończenie ze str. 1

Dzięki tej pomocy nasi dbliscy mają szansę zacząć życie od nowa. W kraju swoich przodków – mówiła podczas sesji Rady Miejskiej Janina Marczenko.

Gmina zobowiązała się do zapewnienia repatriantom lokalu mieszkalnego i pomocy w znalezieniu zatrudnienia lub wskazaniu źródła dochodu. – Kiedy w lutym tego roku podejmowaliśmy uchwałę w sprawie zaproszenia do naszej gminy Galiny Malinowskiej i jej syna zapewniliśmy, że wszystko na jej powrót do Ojczyzny będzie przygotowane. Mogę zapewnić, że tak samo będzie również w tym przypadku. Zadbamy także o to, aby mały Władimir poczuł

się w Żarowie jak w swoim domu i otrzymał fachową pomoc w nauce języka polskiego – zapewniał burmistrz Leszek Michalak.

Podczas obrad sesji Rady Miejskiej, burmistrz Żarowa i przewodniczący Rady Miejskiej Tadeusz Pudlik przekazali na ręce pani Janiny Marczenko zaproszenie dla członków jej rodziny do osiedlenia się na terenie gminy.

Wniosek burmistrza Leszka Michalaka poparli jednogłośnie wszyscy radni Rady Miejskiej. **Uliana i Kazimierz Malinowscy** jako pełnoprawni opiekunowie dziecka swojej zmarłej córki wraz z wnukiem staną się niebawem pełnoprawnymi mieszkańcami gminy Żarów.



Uchwała w sprawie zaproszenia do gminy Żarów rodziny z Kazachstanu była jedną z ostatnich, jaką radni podejmowali w tym składzie.

Ulica Dworcowa w trakcie remontu

Na końcowy efekt trzeba jeszcze trochę poczekać, choć gołym okiem widać, że ulica Dworcowa w Żarowie nabiera zupełnie nowego wyglądu.

Podobnie, jak zmodernizowane targowisko, miejsce to stanie się drugą wizytówką miasta. Centrum tej ulicy nie zdobi już stary przystanek autobusowy, który został wyburzony, a ekipa remontowa przystąpiła do kolejnej części przebudowy tego terenu. – W tej chwili plac przy ulicy Dworcowej w Żarowie jest utwardzany kostką betonową. Nowe ścieżki z kostki

betonowej pojawią się na całym tym terenie, również tuż nieopodal posesji przedsiębiorców, którzy tutaj ulokowali swoje sklepy. Jeszcze w listopadzie mieszkańcy będą mogli korzystać z nowej wiaty przystankowej, stosunkowo mniejszej i bardziej atrakcyjniejszej – wyjaśnia **Przemysław Sikora**, kierownik Referatu Oświaty Funduszy Zewnętrznych i Promocji Urzędu Miejskiego w Żarowie.

Zmieniająca się przestrzeń przy ulicy Dworcowej cieszy przede wszystkim żarowskich handlowców. Wspólnie

planują, jak jeszcze dobrze zagospodarować to miejsce. – Chcemy upiększyć ulicę Dworcową. To jedna z centralnych dzielnic Żarowa, tłumnie odwiedzana przez mieszkańców miasta. Dlatego musi być ozdobą Żarowa. Planujemy nasadzić tutaj klomby, krzewy i ozdobne krzewy, które nadadzą koloru temu miejscu. Mamy tylko nadzieję, że nasza wspólna praca nie pójdzie na marne. A ulica Dworcowa w Żarowie nie stanie się obiektem zainteresowania chuliganów – przyznaje **Anna Wolska**,

właścicielka sklepu odzieżowego przy ul. Dworcowej w Żarowie.

Handlowcy, którzy prowadzą sklepy przy ulicy Dworcowej konsultują swoje pomysły z burmistrzem Żarowa. – Takie też było nasze pierwotne założenie. Często odwiedzam zmieniający się plac przy ulicy Dworcowej i rozmawiam z mieszkańcami, którzy zaskakują mnie swoimi inicjatywami. Wiele z nich, wspólnym wysiłkiem i zaangażowaniem z pewnością uda się zrealizować – przyznaje burmistrz **Leszek Michalak**.

Na przebudowę ulicy Dworcowej gmina Żarów pozyskała dodatkowe środki finansowe z Urzędu Marszałkowskiego Województwa Dolnośląskiego. Inwestycja

będzie współfinansowana nie tylko z budżetu gminy Żarów, ale również dofinansowaniem w wysokości ponad 17 tysięcy złotych.

Magdalena Pawlik



Na przebudowę tego terenu Żarowianie czekali od dawna. A w komplecie z wyremontowanym targowiskiem będzie to centrum z prawdziwego zdarzenia.



Ekipę remontową przy ulicy Dworcowej można spotkać każdego dnia.



Stara wiaty przystankowa w Żarowie przeszła do historii. Była w opłakanym stanie i straszyla swoim wyglądem. Tak prezentowała się jeszcze w latach dziewięćdziesiątych. Na zdjęciu widać jeszcze stare autobusy, które zabierały pasażerów do lokalnych miejscowości.



Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich:
Europa inwestująca w obszary wiejskie

Operacja mająca na celu: „Zagospodarowanie przestrzeni publicznej przy ul. Dworcowej w Żarowie – zakup kostki i obrzeży betonowych oraz wiaty przystankowej” współfinansowana jest ze środków Unii Europejskiej w ramach działania „Wdrażanie lokalnych strategii rozwoju” – mały projekt Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007-2013

Gmina Żarów pozyskała na realizację zadania pn.: „Zagospodarowanie przestrzeni publicznej przy ul. Dworcowej w Żarowie – zakup kostki i obrzeży betonowych oraz wiaty przystankowej” 17.555,52 złotych dofinansowania ze środków Unii Europejskiej w ramach działania: 413 Wdrażanie lokalnych strategii rozwoju Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich 2007-2013

Przewodniczący Komisji podsumowują kadencję

W takim składzie żarowscy radni w piątek, 24 października obradowali po raz ostatni. Były podziękowania, pamiątkowe zdjęcie i podsumowanie minionych czterech lat. Jako że było to ostatnie spotkanie radnych w tym składzie burmistrz Leszek Michalak i przewodniczący Rady Miejskiej Tadeusz Pudlik złożyli na ich ręce podziękowania za czteroletnią pracę na rzecz gminy. Żarowscy radni otrzymali również pamiątkowe statuetki na koniec mijającej właśnie kadencji. - *Dziękujemy za wspólną pracę. Nie zawsze nasze zdania były zbieżne, ale zawsze w wyniku rozmów brało się pod uwagę dobro naszego społeczeństwa i za to składamy serdeczne podziękowania* - mówili podczas ostatniej sesji tej kadencji burmistrz **Leszek Michalak** i **Tadeusz Pudlik** przewodniczący Rady Miejskiej. Zbliża się koniec kadencji. Czas więc na podsumowania przewodniczących stałych komisji Rady Miejskiej:



Maria Tomaszewska,
przewodnicząca
Komisji ds. Oświaty
i Kultury

Cztery lata to dużo i mało zarazem. To jednak czas wystarczający, aby przeprowadzić szereg przedsięwzięć, podnoszących jakość życia naszych mieszkańców. I tak oceniam naszą kadencję. Tak wiele się inwestowało właśnie w lepszą jakość życia naszych mieszkańców. Tempo prac inwestycyjnych było zawrotne.



Kazimierz Kozłowski,
przewodniczący
Komisji ds. Budżetu
i Gospodarki

Jest realny, konkretny i przede wszystkim nastawiony na rozwój. Tak jest budżet gminy Żarów. Jego najważniejszym elementem są inwestycje. Za każdą z nich stoją potrzeby naszych mieszkańców. Podsumowując czteroletnią kadencję mogę powiedzieć, że była dobra na miarę dobrego budżetu. Żarów dynamicznie się rozwijał i mądrze wykorzystywał skutecznie mogące pozyskiwane środki unijne.



Tadeusz Dalgiewicz,
przewodniczący
Komisji ds. Ochrony
Środowiska,
Bezpieczeństwa
i Porządku Publicznego

Przez cztery lata spotkaliśmy się na 51 posiedzeniach komisji. Ale nie ich częstotliwość jest najważniejsza. Istotne, że wspólnie pracowaliśmy na rzecz mieszkańców naszej gminy. Nie ma chyba w naszej gminie obszaru, który został pominięty. Żarów zmienił swój wizerunek. To efekt odpowiedniego zarządzania, a myślę, że i my radni, choć trochę mieliśmy na ten nowy wizerunek realny wpływ.



Mieczysław Myrta,
przewodniczący
Komisji ds. Rolnictwa

Pracowaliśmy nie tylko na posiedzeniach komisji, ale nierzadko szacowaliśmy również straty rolników. Odbywały się komisje wyjazdowe, podczas których ocenialiśmy straty spowodowane klęskami żywiołowymi czy zniszczeniami wyrządzonymi przez dziką zwierzynę. Działalność komisji rolnictwa to była również praca na rzecz Miejsko-Gminnej Spółki Wodnej w Żarowie. Zajmowaliśmy się także działalnością kół łowieckich.



Iwona Nieradka,
przewodnicząca
Komisji Rewizyjnej

Komisja Rewizyjna, której byłam przewodniczącą przez cztery lata obradowała na 60 posiedzeniach. Głównie zajmowaliśmy się kontrolą i opiniowaniem projektów uchwał. Analizowaliśmy również skargi, które wpływały na działalność poszczególnych osób. Cztery lata pracy w Radzie Miejskiej Żarowa poczytuję sobie za przyjemność. Żarów rozwijał się i dalej rozwija bardzo dynamicznie. Wszystko dzięki odważnym decyzjom, ale też mądrym zarządzaniu finansowemu, środkami z budżetu gminy i środkami otrzymanymi z różnych zewnętrznych źródeł. Cieszę się, że jako radna mogłam również wspomagać działalność naszej Młodzieżowej Rady Miejskiej.



Mariusz Borowiec,
przewodniczący
Komisji Sportu, Zdrowia
i Pomocy Społecznej

Ostatnie cztery lata to był dobry czas dla Żarowa i naszych mieszkańców. To był czas realizacji wielu spektakularnych inwestycji. W tym również inwestycji sportowych, które poprawiły kondycję naszej żarowskiej sportowej bazy. Nowe boisko lekkoatletyczne, siłownia pod „Chmurką”, skatepark, a teraz jeszcze powstający basen zmieniły wizerunek Żarowa. Żarowanie znów mogli korzystać z hospicjum, którego tak bardzo w naszym mieście brakowało. Teraz, choć wszystko zależy od decyzji Narodowego Funduszu Zdrowia będziemy starać się o przywrócenie w Żarowie bezpłatnej rehabilitacji.



Urszula Ganczarek,
wiceprzewodnicząca
Rady Miejskiej

Mijając właśnie VI kadencję podsumowałabym jednym zdaniem. Systematyczna praca burmistrza Leszka Michalaka i jego pracowników realizujących konsekwentnie zaplanowane zadania mające na celu rozwój gminy i lepsze życie jej mieszkańców. Mam nadzieję, że spokojna praca radnych Rady Miejskiej w tym pomogła.

„Jestem dumny z tego, jak dziś wygląda Żarów”

Ponad 400 podjętych uchwał na 53 posiedzeniach sesji Rady Miejskiej. Takim dorobkiem czteroletnią kadencję Rady Miejskiej kończą żarowscy radni. Jak podsumowują swoją kadencję? Jak oceniają współpracę z burmistrzem Leszkiem Michalakiem? Jak oceniają współpracę z innymi radnymi? Bilans czterolecia przedstawia przewodniczący Rady Miejskiej Tadeusz Pudlik.

- Kolejna sesja Rady Miejskiej w Żarowie odbędzie się po wyborach samorządowych. W nowym składzie radnych. Jak ocenia Pan czteroletnią, mijającą właśnie kadencję rady?

Mijając cztery lata naszego wspólnego obradowania to spotkania na 53 posiedzeniach sesji Rady Miejskiej. W tym czasie przyjęliśmy pod obrady 418 uchwał i zgłosiliśmy 468 interpelacji, zapytań i wniosków. W strukturach rady działało 6 stałych komisji oraz 2 komisje doraźne, które obradowały na 239 posiedzeniach. Każda kadencja z pewnością miała swoją specyfikę. Minione cztery lata to bardzo owocny czas dla naszego miasta. To czas dopływu ogromnych środków finansowych, dzięki którym, razem ze środkami wydatkowanymi z budżetu gminy, prawie każdy pomysł mógł być realizowany. Dzięki tym inicjatywom Żarów pięknieje. Powstały nowe chodniki, przybyło wyremontowanych dróg, odnowiono budynki mieszkalne, świetlice wiejskie, obiekty zabytkowe, rozpoczęła się kanalizacja wsi, baza spor-

towa powiększyła się o kolejne sportowe obiekty.

- Czy radni Rady Miejskiej potrafili ze sobą dobrać współpracować?

Na początku naszej wspólnej pracy w radzie różnie się układało. Z mojej strony zdarzały się gafy, które bardzo szybko znalazły swój oddźwięk w niektórych mediach. Jeżeli chodzi o ocenę pracy każdego radnego to powiem, że na sali naszych obrad spotkało się piętnastu ludzi o różnych charakterach. Jedni stoicy, a jeszcze inni o wybujałym temperamencie, czy też zbyt emocjonalnie podchodzących do roli radnego, wręcz bojowo nastawieni. Jednak każdy z nas w jakiś sposób miał na myśli dobro naszych mieszkańców i rozwój naszej gminy.

- A co ze współpracą z burmistrzem Żarowa?

Praca radnego to przede wszystkim ciągły kontakt z mieszkańcami. To zgłaszane inicjatywy, nowe pomysły i realizacja różnych przedsięwzięć. Nie byłoby jednak ich, gdyby nie dobra współpraca z burmistrzem Leszkiem Michalakiem.



To, co czasami spotykało się z naszą dyskusją było szczegółowo omawiane na obradach spotkania koalicyjnego. Cztery lata był to dla radnych Rady Miejskiej również czas wytężonej pracy, dlatego dziękuję wszystkim za efektywną pracę na sesjach i w komisjach. Za kierowane wnioski, uwagi i pomysły. We współpracy z burmistrzem Leszkiem Michalakiem wiele tych pomysłów udało się zrealizować. Wiele doprowadzić do szczęśliwego finału. A wiele również rozpocząć, które swoją kontynuację będą miały w najbliższym czasie.

Rozmawiała:
Magdalena Pawlik



W kadencji 2010-2014 w Radzie Miejskiej zasiadali: Mariusz Borowiec, Tadeusz Dalgiewicz, Kamila Madej, Mieczysław Myrta, Paulina Trafas, Iwona Nieradka, Kazimierz Kozłowski, Tadeusz Pudlik, Urszula Ganczarek, Maria Tomaszewska, Zuzanna Urbanik, Robert Kaśków, Tadeusz Reruch, Agnieszka Szybalska-Góra i Halina Lewandowska. Na zdjęciu z radnymi stoi również dwóch radnych Rady Miejskiej, którzy w czasie trwania kadencji zrezygnowali z mandatu radnego: Norbert Gałązka i Mariusz Bryła.

Ruszyła budowa suszarni osadów

Na terenie żarowskiego Przedsiębiorstwa Wodno-Ściekowego powstaje słoneczna suszarnia osadów ściekowych. Oczyszczalnia w Żarowie od dawna przygotowywała się do realizacji tej inwestycji, ale dopiero w tym roku, po skompletowaniu wszystkich dokumentów otrzymała na ten projekt unijne dofinansowanie w wysokości ponad 2,5 miliona złotych. W tej chwili nowa inwestycja wkroczyła już w etap budowy fundamentów.



Na zdjęciu prezes Przedsiębiorstwa Wodno-Ściekowego w Żarowie Andrzej Kiszczki, który odbiera umowę na dofinansowanie inwestycji.

– Sama suszarnia wyglądać będzie jak wielka hala. Na placu budowy widać wylane ławy fundamentowe. Dalej będziemy budować zbrojenia i wylewać posadzki na wbudowanej konstrukcji hali. Budowa tych elementów inwestycji powinna zakończyć się w połowie grudnia. Dzięki budowie nowej suszarni ilość osadów zmniejszy się o ponad tysiąc ton w ciągu roku – wyjaśnia **Andrzej Kiszczki**, prezes Przedsiębiorstwa Wodno-Ściekowego w Żarowie.

Zgodnie z normami unijnymi, które będą obowiązywały od 1 stycznia 2016 roku odpady z oczyszczalni ścieków będą musiały być w pełni utylizowane. Dzięki nowej inwestycji Żarów spełni te normy dużo wcześniej. Pod koniec lipca żarowska oczyszczalnia otrzymała promesę na dofinansowanie projektu „Poprawa gospodarki osadowej na terenie oczyszczalni ścieków w miejscowości Żarów”

w Wojewódzkim Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej we Wrocławiu. Klika tygodni później podpisano umowę na faktyczne wsparcie unijne 2.656.645 miliony złotych. Umowę na ręce prezesa oczyszczalni przekazał **Aleksander Marek Skorupa**, prezes zarządu Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej we Wrocławiu. – Na samym Dolnym Śląsku prowadzonych jest 27 projektów

obsługiwanych przez wrocławskie przedsiębiorstwo. Ich łączna wartość wynosi ponad 850 milionów złotych – mówi **Aleksander Marek Skorupa**.

Koszt budowy słonecznej suszarni zamknie się w kwocie 3.884.322 milionów złotych. W 85 procentach są to środki, które oczyszczalnia otrzyma z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach programu Infrastruktura i Środowisko. Będzie to pierwsza tak



Przepisy unijne wymagają, aby osady powstałe podczas oczyszczania ścieków były powtórnie użyte, a nie jak teraz ładowały na wysypisku. Dzięki budowie nowoczesnej hali suchy materiał będzie mógł być wykorzystany w rolnictwie albo jako surowiec do spalania w piecach.



Budowa nowoczesnej suszarni osadowej to największa inwestycja, jaką do tej pory realizowała żarowska oczyszczalnia.

ogromna pula środków unijnych, która trafi na rzecz żarowskiego zakładu. I pierwsza tak nowo-

czesna technologia, która zastosowana zostanie przez zakład w Żarowie.

Magdalena Pawlik

INFRASTRUKTURA I ŚRODOWISKO **PRZEDSIĘBIORSTWO WODNO-ŚCIEKOWE** **UNIA EUROPEJSKA FUNDUSZ ROZWOJU REGIONALNEGO**

„Poprawa gospodarki osadowej na terenie oczyszczalni ścieków w miejscowości Żarów”

Beneficjent: Przedsiębiorstwo Wodno-Ściekowe Sp. z o.o. z siedzibą w Żarowie, ul. Przemysłowa 5, 58-130 Żarów
Wartość projektu: 3 844 322 PLN
Wartość dofinansowania z Unii Europejskiej: 2 656 645 PLN

Projekt współfinansowany przez Unię Europejską ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Programu Infrastruktura i Środowisko

Dla rozwoju infrastruktury i środowiska

I Jesienny Piknik na „Mrowińskim Rynku”

Piękna pogoda, dobra muzyka, jesienne frykasy z ziemniaków, konkursy dla najmłodszych oraz przejażdżki bryczką towarzyszyły wszystkim, którzy w niedzielę, 19 października w godzinach popołudniowych pojawili się na „Mrowińskim Rynku”.

W to piękne, niedzielne popołudnie Stowarzyszenie „Mrowiny na Swoim” zorganizowało I Jesienny Piknik dla mieszkańców Mrowin i okolicznych miejscowości.

Na początku, w barwnych słowach, historię Mrowin opowiedział **Bogdan Mucha** z Żarowskiej Izby Historycznej, a następnie prowadzący

impresję, **Zbigniew Kaczorowski** zaprosił zebranych do wspólnej zabawy. Imprezie towarzyszyła wystawa fotografii – „Mrowiny dawniej i dziś”, przejażdżki bryczką, ogromne ognisko, pieczenie kiełbasek i jabłek, stoiska z plackami ziemniaczanymi, spiralnymi ziemniakami, kociołki z boczkiem, cebulą, kiełbasą i ziemniakami kawa i herbata, a wszystko to przy dobrej muzyce, serwowanej z naturalnej sceny przy mostku.

O zabawę dla najmłodszych zadbało Towarzystwo Krzewienia Kultury Fizycznej w Żarowie, prowadząc gry i zabawy ruchowe, a także

Roman Konieczny i **Urszula Rurarz**, którzy zorganizowali dla dzieci konkursy „Nasza wieś w słowie i obrazie”. Wyróżnieni otrzymali nagrody w postaci kompletów długopisów i piór, zestawów sportowych, plecaków i mnóstwo słodyczy.

Piknik zgromadził wielu Mrowinian, a wybór miejsca na „Mrowińskim rynku” okazał się wyjątkowo trafny.



Dla wszystkich uczestników konkursów zapewniono słodkie nagrody

Dziękujemy:

- członkom stowarzyszenia za pomoc w organizacji imprezy, zaangażowanie, sponsoring, ufundowanie nagród, a przede wszystkim za wspólną pracę,
 - p. Olkowi Pegzie za użyczenie prądu, udostępnienie terenu,
 - p. sołtys K. Popek i T. Kiełbasie za udostępnienie namiotu i pomoc w przygotowywaniu kawy, herbaty i frytek,
 - TKKF w Żarowie za zabawę z najmłodszymi,
 - p. L. Gruntkowskiej i M. Barytko za umożliwienie jazdy bryczką oraz nagrody,
 - Radzie Parafialnej za udostępnienie namiotu, a p. Borowskiemu za ziemniaki,
 - p. M. Kulig za wypożyczenie kuchenki gazowej i butli z gazem,
 - p. Z. Kaczorowskiemu za prowadzenie imprezy,
 - p. B. Musze za ciekawie opowiedzianą historię Mrowin
- Szczególne podziękowania należą się p. Lucynie Skorupskiej i całej ekipie Spółdzielni Socjalnej 1,2,3 za przygotowanie terenu i wielką pomoc w organizacji imprezy.

DO ZOBACZENIA ZA ROK

Zarząd Stowarzyszenia „Mrowiny na Swoim”



Miejsce pikniku okazało się strzałem w dziesiątkę

Masz rower? Chciałbyś, aby w Twojej okolicy powstały ścieżki rowerowe? Weź udział w inicjatywie przejazdu rowerem wokół miasta!

Grupa mieszkańców Żarowa zainteresowana jest działaniem na rzecz rozwoju infrastruktury rowerowej na terenie naszej gminy i powiatu świdnickiego.

Przejazd ulicami Żarowa ma być pierwszą akcją, jaką chcą przeprowadzić, a jej celem jest wysondowanie wśród mieszkańców skali poparcia dla inicjatywy rowerowej. Wydarzenie ma również zaowocować decyzją o utworzeniu stowarzyszenia.

Trasa przejazdu zaczynać się będzie od parkingu TESCO, przy ul. Bolesława Chrobrego, stamtąd rowerzyści wyruszą w kierunku ul. Armii Krajowej, wzdłuż tej ulicy dojadą do Urzędu Miasta, a następnie wrócą ul. Wojska Polskiego do miejsca startu. Spotykamy się w najbliższą niedzielę, 9 listopada o godz. 12:00 przy TESCO z rowerami i ok. 12.15 wyruszymy w rundę dookoła centrum Żarowa.

część
2

Neogotycki zamek w Żarowie - rezydencja w stylu angielskim



Śladami historii

Próżno nam szukać w opracowaniach dotyczących dolnośląskich zamków i pałaców, informacji o znanym mieszkańcu Żarowa zamku, który wraz z przyległym parkiem położony jest w północnej części miasta. Najstarsza część (skrzydło północne) tej mało popularnej, a okazałej przecież budowli powstała około 1860 roku. Inicjatorem budowy był właściciel tutejszych fabryk Carl Friedrich von Kulmiz – osoba majątna, którą stać było na wiele, także na luksus posiadania własnej rezydencji. Ten XIX-wieczny obiekt wybudowany został w stylu neogotyckim z cechami zamków angielskich. Dlaczego neogotycki i co ma wspólnego z odległą Anglią? To właśnie jest przedmiotem niniejszego opracowania.

Od połowy XIX wieku styl neogotycki zapożyczono także do budowy okazałych obiektów użyteczności publicznej w tym m. in. budynków parlamentów (Londyn, Budapeszt), dworców kolejowych (np. Wrocław Główny, Nowe Skalmierzyce) i in. obiektów (np. kamienica przy ul. Armii Krajowej 44 w Żarowie). W tym stylu wzniesiono niezliczoną liczbę kościołów oraz kaplic (np. kościół pw. NSPJ oraz kaplica na cmentarzu parafialnym w Żarowie).

W takim właśnie stylu nawiązującym wyglądem do neogotyckich rezydencji angielskich, wzniesiony został zamek w Żarowie. Jego część północna, najstarsza, bo wybudowana ok. 1860 roku jest trójkondygnacyjną budowlą murowaną o bryle rozczłonkowanej, posadowionej na wysokich piwnicach. Nakrywa ją dwuspadowy dach pokryty dachówką ceramiczną. Elewacje zewnętrzne licowane są cegłą. W detalu ceramicznym z użyciem cegły glazurowanej powstały obramienia okien,

drzwi, szczytów, pilastry, lizeny, sterczyny oraz fryzy neogotyckie. Otwory okienne zamknięte są łukami odcinkowymi. Uwagę w architekturze tej części zamku zwraca: czworoboczna wieża w narożniku południowo-zachodnim od strony parku, pseudobasza w narożniku północno-zachodnim, klatka schodowa na ścianie północnej w formie wysuniętego ryzalitu oraz górny ryzalit w formie nadwieszanej wieżyczki.

Opracowanie:
Bogdan Mucha GCKiS



Co? Gdzie? Kiedy?



ŻARÓW 22 października – 19 listopada

Wystawa „Żarów jakiego nie znacie” (Żarowska Izba Historyczna, ul. Armii Krajowej 40, każda środa w godz. 10.00-17.00 i niedziela w godz. 10.00-14.00 oraz w każdy dzień roboczy, oprócz piątku i świąt w godz. 8.00-16.00 po wcześniejszym uzgodnieniu telefonicznym, wstęp bezpłatny)

6 listopada - Premiera spektaklu teatralnego „Partia umiarkowanego postępu w granicach prawa” Jarosława Haszeka (Teatr Bezdomny, ul. Zamkowa 15, godz. 19.00, wstęp bezpłatny)

8 listopada - Finał Dolnośląski w warcabach 100-połowych w ramach XV Dolnośląskich Igrzysk LZS (hala sportowa Gminnego Centrum Kultury i Sportu, ul. Piastowska 10A, godz. 10.00)

9 listopada - XVI Turniej piłki siatkowej kobiet o puchar Okręgu Wałbrzyskiego TKKF „Sudety” (Gminne Centrum Kultury i Sportu, ul. Piastowska 10A)

11 listopada - XVI Przegląd Pieśni Patriotycznych (hala sportowa Gminnego Centrum Kultury i Sportu, godz. 15.00. Karta zgłoszeniowa i regulamin znajdują się do pobrania na stronie internetowej www.centrum.zarow.pl)

13 listopada - Spektakl teatralny „Lekcja tańca dla starszych i zaawansowanych” Bohumila Hrabala (Teatr Bezdomny, ul. Zamkowa 15, godz. 19.00, wstęp bezpłatny)

22 listopada - 7. edycja Żarowskiej Ligi Futsalu Electrolux Cup I kolejka (hala sportowa Gminnego Centrum Kultury i Sportu, godz. 14.40)

BURMISTRZ MIASTA ŻARÓW OGŁASZA I PRZETARG

ustny ograniczony do właścicieli i najemców lokali w budynku nr 2, 4 i 6 przy ul. Sportowej w Żarowie na sprzedaż nieruchomości gruntowej niezabudowanej przeznaczonej pod garaż

Nr działki	Pow. w m ²	Nr KW	Forma oddania nieruchomości	Cena wywoławcza	Wys. wadium	Godz. rozpocz.
44/34	43	SW1S/00019245/1	Sprzedaż na własność	3.000 zł	300 zł	9 ⁰⁰

Przetarg został ograniczony na wniosek mieszkańców budynku

1. Przetarg odbędzie się **08 grudnia 2014r.** w siedzibie Urzędu Miejskiego w Żarowie, ul. Zamkowa 2, pokój nr 19.

2. Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wpłacenie wadium w pieniądzu w wysokości podanej w tabeli na konto: Bank Zachodni WBK I oddz. Żarów 65 1090 2369 0000 0006 0201 9458 **najpóźniej do dnia 04 grudnia 2014r. włącznie.**

Za datę wniesienia wadium uważa się datę wpływu środków pieniężnych na rachunek Urzędu Miejskiego w Żarowie.

3. Wadium wpłacone przez uczestnika, który wygra przetarg, zaliczone zostanie na poczet ceny nabycia, pozostałym uczestnikom wadium zwraca się w terminie do 3 dni od dnia zakończenia przetargu.

4. Przetarg jest ważny bez względu na liczbę uczestników, jeżeli chociaż jeden uczestnik zaoferuje cenę o co najmniej jedno postąpienie powyżej ceny wywoławczej.

5. Cena nieruchomości sprzedawanej w drodze przetargu podlega zapłacie najpóźniej do dnia zawarcia aktu notarialnego. W razie uchylania się uczestnika, który wygrał przetarg, od zawarcia umowy notarialnej, wpłacone wadium ulega przepadkowi na rzecz organizatora przetargu.

6. Zgodnie z ustawą z dnia 11 marca 2004 r. o podatku od towarów i usług oferent nabywający nieruchomość zobowiązany będzie do uiszczenia podatku VAT w wysokości 23% wylicytowanej ceny.

7. Oferent, który wygra przetarg zobowiązany będzie do poniesienia kosztów szacunkowych i geodezyjnych związanych z przygotowaniem działki do sprzedaży w kwocie łącznej 1.586,70 zł oraz kosztów notarialnych.

8. Działka w planie zagospodarowania przestrzennego miasta Żarów posiada funkcję określoną symbolem A.13 MW – teren zabudowy mieszkaniowej wielorodzinnej.

9. Ogłoszenie o przetargu umieszczone jest na stronie internetowej Urzędu: www.um.zarow.pl

10. Dodatkowych informacji udziela Referat Nieruchomości i Gospodarki Przestrzennej tel. 748580-591 wew. 301 do dnia przetargu.

11. Uczestnik zobowiązany jest do przedłożenia komisji przetargowej dowodu wpłaty wadium oraz dokumentu tożsamości przed otwarciem przetargu.

W przypadku, gdy uczestnikiem przetargu jest osoba prawna, osoba upoważniona do reprezentowania uczestnika, powinna przedłożyć do wglądu aktualny wypis z Krajowego Rejestru Sądowego. Jeżeli uczestnik jest reprezentowany przez pełnomocnika, konieczne jest przedłożenie oryginału pełnomocnictwa upoważniającego do działania na każdym etapie postępowania przetargowego.

12. Wpłata wadium przez uczestnika przetargu jest równoznaczna z potwierdzeniem przez niego faktu zapoznania się z warunkami przetargu i ich akceptacją.

13. Nieruchomość wolna jest od wszelkich obciążeń na rzecz osób trzecich i nie jest przedmiotem zobowiązań. Nabywca przejmuje nieruchomość w stanie istniejącym.

14. Postąpienie wynosi 300 zł.

BURMISTRZ MIASTA ŻARÓW LESZEK MICHAŁAK
ORAZ
GMINNE CENTRUM KULTURY I SPORTU W ŻAROWIE
ZAPRASZAJĄ NA

11 Listopada

NARODOWE ŚWIĘTO
NIEPODLEGŁOŚCI



Obchody 96. Rocznicy
odzyskania PRZEZ
Polskę Niepodległości

Program Obchodów:

Godz. 11:30 - Uroczysta Msza Św. w intencji Ojczyzny w Kościele pw. NSPJ w Żarowie

Godz. 12:30 - Złożenie kwiatów pod Pomnikiem Pamięci Narodowej

Godz. 15:00 - **XVI Festiwal Pieśni Patriotycznej**
pod HONOROWYM PATRONATEM
Polska na Sejm RP - Izabeli KATARZYNy MRZYGŁOCKIEJ
SENATORA RP - WIESŁAWA KILIANA

/Hala Sportowa Gminnego Centrum Kultury i Sportu w Żarowie, ul. Piastowska 10A/

Zapraszamy !!!

Na placu budowy basenu

dończenie ze str. 1

Niewykluczone jednak, że prace będą sfinalizowane pod koniec przyszłego roku, ale sam obiekt do użytku może zostać oddany dopiero w 2016 roku.

Takie są wymogi określone przez Ministerstwo Sportu. – Przystępujemy do montażu dachu i jeśli tylko pogoda na

to pozwoli, w tym roku będzie przygotowane pełne pokrycie połaci dachowej. Nie mam żadnych wątpliwości, że basen to najbardziej oczekiwana inwestycja dla mieszkańców gminy i należy ją jak najszybciej dokończyć. Pieniądze na to zadanie są zabezpieczone i wypłacane będą w transzach, zgodnie z podpisaną umową. Jeżeli nawet budowa basenu zakończy

się wcześniej, to i tak transze otrzymanego dofinansowania Ministerstwa Sportu z puli Totalizatora Sportowego będziemy mogli zapłacić w odstępach czasowych. A sam obiekt będzie mógł być udostępniony mieszkańcom najwcześniej początkiem 2016 roku. Taką mamy umowę – wyjaśnia burmistrz **Leszek Michalak**.

Budowa basenu w Żarowie

kosztować będzie prawie 9 milionów złotych, z czego 2,5 miliona złotych pochodzi ze środków Totalizatora, które gmina pozyskała z Funduszu Rozwoju Kultury Fizycznej. Pozostałą część kosztów gmina pokryje ze swojego budżetu.

Kompleks pływacki, który powstaje w tym miejscu będzie jednym z najnowocześniejszych obiektów. Do dyspozycji



Wkrótce cały obiekt basenowy zostanie przykryty dachem.

mieszkańców, obok głównej niecki będzie również brodzik, jacuzzi i wiele atrakcji dla najmłodszych. Pływalnia spełni

także rolę miejsca do nauki pływania, którego tak bardzo w Żarowie brakowało.

Magdalena Pawlik

Droga w Wierzbnej bez utrudnień



Główna droga w Wierzbnej, tuż po zakończeniu prac kanalizacyjnych wymagała całkowitego odtworzenia. Teraz nie ma już żadnego śladu po ubytkach w jezdni. Droga po remoncie jest całkowicie przejezdna.

Nawierzchnia drogowa ulicy Świdnickiej w Wierzbnej od dłuższego czasu wymagała pilnego remontu.

Ubytki drogowe, które powstały na tym odcinku były pozostałością po pracach kanalizacyjnych. Były jednak na tyle duże, że utrudniały jazdę kierowcom. Po remoncie, który został wykonany tuż po zakończeniu wszystkich prac kanalizacyjnych w Wierzbnej, użytkownicy ruchu drogowego mogą poruszać się nową nawierzchnią asfaltową. – Nawierzchnia tej drogi rzeczywiście była bardzo zniszczona i natychmiast po realizacji inwestycji została w całości odtworzona. Ale też nie bez powodu te prace wykonywane są właśnie teraz. Związane jest to z dwuletnim cyklem inwestycji, jaką jest budowa kanalizacji w Wierzbnej i Bożanowie. W miejscach, gdzie w ramach budowy kanalizacji zniszczeniu uległa nawierzchnia jezdni kładzona jest nowa warstwa asfaltowa – wyjaśnia burmistrz **Leszek Michalak**.

Ulica Świdnicka nie jest jedynym odcinkiem drogo-

wym, który uległ zniszczeniu podczas budowy kanalizacji. Wszędzie tam, gdzie zniszczenia zostały spowodowane pracami remontowymi, nawierzchnie drogowe będą modernizowane. – W ramach budowy kanalizacji w Wierzbnej i Bożanowie przygotowaliśmy 7800 metrów kwadratowych asfaltu. Na tych wszystkich ulicach w Wierzbnej, na których powstały ubytki drogowe budowane są nowe nawierzchnie drogowe – dopowiada burmistrz **Leszek Michalak**.

Budowa kanalizacji w Wierzbnej i Bożanowie, inwestycja tak długo oczekiwana przez mieszkańców została w całości zrealizowana. W tej chwili trwają jeszcze procedury związane z odbiorem technicznym nowej inwestycji. Wszystkie sieci wodociągowe, które zapisane były w projekcie zostały wykonane. Budowa kanalizacji kosztowała prawie 7 milionów złotych. Ponad połowę tej kwoty, 4 miliony złotych gmina pozyskała ze środków unijnych w ramach Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007-2013.

Magdalena Pawlik

Świetlica wiejska w nowej odsłonie

Powoli dobiegają końca prace remontowe na świetlicy wiejskiej w Wierzbnej. Zostały wymienione instalacje oraz posadzki. Świetlica zyskała również trzy nowe klimatyzatory.

Choć to koniec prac przewidzianych w projekcie, mieszkańcy Wierzbnej postanowili jednak na tym nie zaprzestawać. – Nasza świetlica wymagała remontu. Posadzka, która do niedawna straszyla swoim wyglądem i unosiła się na niej tylko tumany kurzu będzie w końcu błyszcząca. A dzięki nowym klimatyzatorom, które są urządzeniami wielofunkcyjnymi nie będzie nam ani zbyt duszno, ani zbyt zimno. Teraz przed nami najprzyjemniejszy etap modernizacji świetlicy. Planujemy pomalować ściany

obiekty i uporządkować przyległy do niej teren – mówi **Zuzanna Urbanik**, radna Rady Miejskiej i mieszkanka Wierzbnej.

Na remont świetlicy wiejskiej w Wierzbnej gmina pozyskała dodatkowe środki finansowe z Urzędu Marszałkowskiego Województwa Dolnośląskiego w ramach konkursu „Odnowa Dolnośląskiej Wsi”. Przy kwocie 58.777, 41 tysięcy złotych, która została przeznaczona na prace remontowe to prawie 30 tysięcy złotych dofinansowania. – Świetlice wiejskie to najważniejsze miejsca, wokół których skupiona jest aktywność społeczna mieszkańców. Takie inwestycje cieszą, bo przynoszą korzyści całej wiejskiej społeczności. Co roku



Prace remontowe przy remoncie świetlicy wiejskiej w Wierzbnej są już na finiszu. Obiekt został dostosowany do potrzeb lokalnej społeczności i dziś prezentuje się naprawdę bardziej okazale. Teraz mieszkańców Wierzbnej czekają jeszcze drobne prace malarskie i konserwatorskie.

finansujemy remonty świetlic wiejskich ze środków z naszego budżetu, ale również dzięki skutecznie pozyskiwanym środkom zewnętrznym – dopowiada burmistrz **Leszek Michalak**.

W większości takich przypadków, pracom remontowym na terenie wsi towarzyszy społeczne zaangażowanie. Nie

zabrakło go również wśród mieszkańców Wierzbnej. – Serdecznie dziękuję wszystkim mieszkańcom, którzy od samego początku zaangażowali się w remont naszej świetlicy. Przed nami jest jeszcze trochę pracy, ale teraz będzie już, jak to mówią „z górki” – cieszy się **Zuzanna Urbanik** z Wierzbnej.

Magdalena Pawlik

Wielki pościg Zjednoczonych

Po pierwszej połowie Zjednoczeni PCO Żarów dość sensacyjnie przegrywali z jedną z ostatnich drużyn w tabeli GKS Koberzyce. Niespodzianka wisiela w powietrzu.

GKS Koberzyce po pierwszej połowie prowadzili już

2:0 po strzałach **Jaworskiego** oraz **Rybińskiego**. Ten drugi skutecznie wykorzystał rzut karny. Wydawało się, że gospodarzom nic złego stać się nie może. Tym bardziej, iż GKS stwarzał kolejne groźne sytuacje. Najlepsze na podwyższenie wyniku nie wykorzystał **Biały, Rybiński**,

Szefner oraz **Pisklak**. W drugiej połowie do słowa doszli Zjednoczeni, a bohaterem całego spotkania został **Przemysław Kloc**. Napastnik popisał się klasycznym hat-trickiem i zapewnił swojej drużynie wygraną.

Zjednoczeni PCO Żarów sukcesywnie do swojego kon-

ta dopisują kolejne punkty. W poprzedniej kolejce zremisowali 1:1 z AKS Strzegom.

W najciekawszym meczu 13. kolejki IV ligi rezerwy Miedzi pewnie ograły wicelidera z Polkowice. Miedź na tą chwilę nie ma konkurenta w walce o wygranie rozgrywek.

Wyniki 13 kolejki IV ligi dolnośląskiej

Miedź II Legnica
– KS Polkowice 4:0 (2:0)
GKS Koberzyce
– Zjednoczeni PCO Żarów 2:3 (2:0)
Sokół Wielka Lipa
– Nysa Zgorzelec 2:1 (0:1)
LKS Stary Śleszów
– Orkan Szczedrzykowice 2:1 (2:1)
Granica Bogatynia
– Olimpia Kowary 0:0
Włóknarz Mirsk
– AKS Strzegom 1:0 (1:0)
Orzeł Ząbkowice Śl.
– Widawa Bierutów 4:0 (2:0)
Chojnowianka Chojnów
– BKS Bolesławiec 1:4 (0:1)

	Nazwa	M.	Pkt.	Z.	R.	P.	Bramki
1.	Miedź II Legnica	13	39	13	0	0	66-10
2.	KS Polkowice	13	34	11	1	1	40-15
3.	Orkan Szczedrzykowice	13	24	7	3	3	26-9
4.	BKS Bolesławiec	13	23	7	2	4	29-18
5.	Sokół Wielka Lipa	13	22	6	4	3	19-15
6.	Olimpia Kowary	13	22	7	1	5	15-16
7.	Granica Bogatynia	13	21	6	3	4	21-19
8.	LZS Stary Śleszów	13	19	5	4	4	27-23
9.	Zjednoczeni PCO Żarów	13	18	5	3	5	22-30
10.	Orzeł Ząbkowice Śl.	13	17	5	2	6	22-21
11.	AKS Strzegom	13	15	4	3	6	11-16
12.	Widawa Bierutów	13	11	3	2	8	13-27
13.	Nysa Zgorzelec	13	8	1	5	7	8-31
14.	Włóknarz Mirsk	13	7	2	1	10	12-39
15.	GKS Koberzyce	13	6	1	3	9	13-31
16.	Chojnowianka Chojnów	13	6	1	3	9	13-37

**ZAJRZYJ DO NAS NA
WWW.UM.ZAROW.PL
ZAWSZE AKTUALNE
INFORMACJE**

